

# 人道計畫獎助金和教育計畫預算的減少對基金運作的影響

前總監陳仁德  
基金策略顧問

2009年5月

在他們2009年4月會議時，扶輪基金會保管委員根據當今的金融狀況做出了困難的預算決定。這些決定的解釋可以在RI網站上得知。下面的訊息解釋這些預算的決定對於運作的影響。

## Matching Grants 配合獎助金

2009-10年度的配合獎助金預算是950萬美元。這表示從原先的2008-09年度預算減少了百分之70。

- 配合獎助金根據正常的作業週期將自2009年7月1日開始接受申請。
- 可以預料的是，可使用的配合獎助金的預算，將會在扶輪年度開始後很早就被承諾分發完畢，因此鼓勵贊助扶輪社在新的扶輪年度儘早提交他們的申請書。
- 全部申請書將會依據申請書的完整與否及最早收到日期和符合所有審核要求按排定日序核准。
- 獎助金贊助者可以用DDF取代其所申請來自世界基金的款項；假使申請書保證給予的現金和DDF超過10,000美元，贊助者也可選擇不需世界基金的獎助金。
- 在2009年3月之前送件的配合獎助金申請書且已收到來自基金會的承認信函(有一個配合獎助金申請號碼)，將不需要再提交2009-10年度領導人的重新授權。這些申請書將在2009年7月1日起正常處理。
- 配合獎助金申請書在2009年3月預算被完全承諾完畢之後才送達(並且退回給贊助者)，必須要提交2009-10年度領導人的重新授權。
- 在2009-10年度時，將只有一次競爭性的配合獎助金的審核(向TRF申請超過25,000美元)，時間是在2009年10月基金會保管委員會議時。配合獎助金總預算的百分之10(950,000美元)將被放置一邊支援這些請求。申請書必須在2009年8月1日以前收到，才能接受基金會保管委員會的考慮。
- 有關於配合獎助金預算狀況的訊息，在2009年7月開始起將定期在[www.rotary.org](http://www.rotary.org)網站公佈。

## Health, Hunger and Humanity (3-H) Grants

### 保健，防飢和人道(3-H)的獎助金

在2009-10年度期間，基金會將只核准我們與美國國際開發署(USAID)的國際H2O聯盟合作以改進在迦納，菲律賓和多明尼加共和國的水和衛生的計畫，沒有支援其他的3-H申請書。基金會鼓勵非聯盟計畫的贊助者申請競爭性的配合獎助金，來提供他們整個或部分計畫的資金。

有關於如何參加及捐贈給這些計畫的更多訊息，請與阿曼達羅伯特森聯繫 [Amanda.Robertson@rotary.org](mailto:Amanda.Robertson@rotary.org) 或者上 [www.rotary.org](http://www.rotary.org) 網站。

## Volunteer Service Grants 義工服務獎助金

- 義工服務獎助金將自 2009 年 7 月 1 日開始逐步結束。
- 基金會將不再接受申請為規劃一項未來計畫或者提供一項去社區直接服務的旅行費用。
- 鼓勵扶輪社友尋找外界的資金來源，提供他們的國際差旅費。

### District Simplified Grants 地區簡化獎助金

地區簡化獎助金沒有改變。地區仍然能請求高達他們可利用的 DDF 的 20%，根據本計畫的需要，用以支援本地和國際的人道計畫。

### Disaster Recovery Accounts 災禍復原帳戶

所有 TRF 為以前提供資金給災難復原活動的經費已被全都承諾分發用完。在此期間扶輪社和地區若希望對於一個災難作出臨時的回應，基金會鼓勵利用 RI 計畫所提供的災難恢復計畫選擇項目辦理。

更多的訊息請上網：<http://www.rotary.org/en/serviceandfellowship/DisasterRelief/howtohelp/Pages/ridefault.aspx>

### Group Study Exchange 團體研究交換

在目前，使用世界基金作為他們資金來源的 GSE 團隊被允許與其他使用世界基金的地區配對以便在同一計畫年度中作互訪旅行。保管委員會現在已經決定自 2010-11 計畫獎金頒與年度起，兩個地區都使用世界基金的夥伴不再被允許兩個團隊在同一計畫年度中作互訪旅行。

- 其中一個地區將要在 2010-11 計畫獎金頒與年度派遣他們的團隊，而他們的夥伴將於 2011-12 計畫獎金頒與年度派遣他們的團隊。
- 對於 2010-11 世界基金 GSE 團隊的獎金頒與將附有條件，就是要等到 2010 年 4 月保管委員會核准 2010-11 計畫預算後才頒與。
- 有興趣在 2010-11 年度參與 GSE 計畫的地區將須決定他們到底是要與其他以世界基金資助的地區合作而在兩年的週期內互訪旅行，或是分配使用地區指定基金 DDF 來做一年週期的互訪旅行。

### Cultural Ambassadorial Scholarships, Multi-Year Ambassadorial Scholarships and Rotary Grants for University Teachers

#### 文化大使獎學金，多學年大使獎學金和扶輪大學教師獎助金

在 2008 年 4 月，基金會保管委員會同意 2010-11 年度為最後一次提供文化大使獎學金，多學年大使獎學金和扶輪大學教師獎助金的計畫。這個決定目的是打算逐步結束相較於學年大使獎學金，利用不足的教育計畫。為了達成這樣的計畫目標和提高作業效率，基金會保管委員會提早一年進行結束計畫。

這項決定將不會影響已經獲獎的 2009-10 年度文化和多學年大使獎學金和扶輪大學教師獎助金計畫。不過它將會以下的方式影響目前對於 2010-11 年度相同計畫案的徵選：

- 2010-11 年度計畫的文化和多學年大使獎學金申請步驟可以下列兩種方式之一：
  - (a) 贊助地區提交一份學年大使的獎學金申請書至扶輪基金會(地區提供 25,000 美元的 DDF 給 2010-11 年度準備海外留學一學年或大約 9 個月的候選人)，或者；
  - (b) 贊助地區退回獎學金候選人申請，並附上解釋說地區為什麼不能簽署贊助申請此計畫。
- 進行中的 2010-11 計畫年度扶輪大學教師獎助金，贊助地區應該不予簽署贊助，並且應退回給申請書申請人。

### Scholarships Fund Pool for Low-Income Countries 低收入國家獎學金集用基金

基金會保管委員會同意終止 2010-11 和 2011-12 計畫年度的低收入國家的獎學金，為了保留世界基金可用於支援其他的基金計畫並且降低運作成本。

基金會保管委員會同意在他們的 2010 年 4 月會議時，對於 2012-2013 計畫年度重新評估此項終止計畫。

基金會保管委員會也同意鼓勵地區繼續考慮直接指明捐贈 DDF 給低收入的国家地區，以便來自開發中國家的學人有機會得到大使獎學金。

### Regional Scholar Seminar Grants 地域學人研習會獎助金

基金會保管委員會同意不從世界基金提供每年贊助的地域研習會獎助金，可以節省 2009-10 年度的預算 200,000 美元。

#### 地域學人指導研討會獎助金

地域學人指導研討會的籌辦單位已經透過電子郵件被告知這項決定。這將由這些多地區的指導討論會領導人，透過徵詢他們的計畫委員會，來決定是否他們能繼續在 2009-2010 年度提供此項指導。

- 請記住基金會保管委員會要求所有大使獎學金的學人需參加出國指導研習會，但是這樣的研習可以在扶輪社，地區，或者多地區層級舉行。很重要的需記得提醒大使獎學金學人可以使用他們定額助學金的部分金額參加往返研習會的交通以及任何必要的食宿花費。

如有任何關於人道計畫獎助金或者教育計畫預算的削減而產生運作影響的問題，可以寫給聯絡中心( [contact.center@rotary.org](mailto:contact.center@rotary.org) 或者 866-9Rotary)。特別是對於人道計畫的問題，請與人道計畫獎助金的職員聯繫。

## 保羅·哈理斯表彰 獎項已有變更

從 7 月 1 日起保羅·哈理斯大獎章將不再自動送給保羅·哈理斯之友。

經由累積捐獻金額達 US\$1,000 而贏得保羅·哈理斯之友獎資格受獎者將接到一份專屬個人的證書以及領章，連同一份可以選擇以 \$15 購買大獎章的訂單。大獎章可以透過 [shop.rotary.org](http://shop.rotary.org) 或是電話 847-866-4600 訂購。

同時自七月份起，所有保羅·哈理斯之友的證書將納入 End Polio Now(現在就終結小兒麻痺)的形象標誌，直到 2012 年 6 月 30 日為止，這是扶輪 2 億美元的挑戰的期間。